

الرؤيا التراثية للعالم في خطاب إدريس بلمليم النعوي

محمد نعوي (المحلب باحث)
جامعة أبي القاسم سعد الله العاصمة

ليس العمل الأدبي أو النقدي في النهاية إلا رؤية للعالم، تبع من الطابع الاجتماعي للإبداع حسب لوسيان غولدمان، لكن هذه الرؤية لا تُعبر عن المجتمع كله، بقدر ما تُعبر عن طبقة اجتماعية معينة، أو فقط زمرة من هذه الطبقة، التي يعبر العمل الأدبي أو النقدي عن مجموعة توجهاتها وأحساسها وتطلعاتها وأفكارها. وهو ما يعني أن رؤية العالم ليست تعبيراً فردياً، لكنها تعبر جماعي، حتى وإن تخلَّى هذا التعبير في آثار فردية من خلال الكتابات الإبداعية أو الدراسات النقدية التي تعبَّر بالدرجة الأولى عن رؤية الزمر الاجتماعية التي ينتمون إليها، والتي ربما تولَّدت بدورها عن رؤية اجتماعية أوسع وأشمل منها، كما سنرى مع رؤية العالم عند الناقد المغربي إدريس بلمليم، التي تحدُّد أساسها الفكري في رؤية مجموعة من النقاد المغاربة التي تولَّدت عنها، فيما تحدُّد أساسها الاجتماعي في رؤية حركات اليسار السياسي المغربي، التي استقطبت بدورها عديد الأسماء النقدية التي تنتهي للمجموعة السالفة الذكر، والتي استمدت منها أفكارها وتنظيراتها.

- مسار إدريس بلمليم النعوي:

من الضروري أن نتبع مسار إدريس بلمليم النعوي، لأن ذلك هو النهج الذي سيوصلنا في نهاية المطاف لرؤيته للعالم، بعد الوقوف عند أهم المحطات التي بلورت معلم تجربته، فإذاً إدريس بلمليم (1948 - 2013) يمكن اعتباره أحد أهم الأسماء النقدية العربية، التي تبنَّت المناهج المعاصرة، وطبقتها على الأدب العربي، بداية بالمنهج الذي توسلَه في إعداد مذكرة الحصول على دبلوم الدراسات العليا في الأدب العربي (دكتوراه السلك الثالث) العام 1983 من كلية الآداب - الرباط، والتي كان عنوانها: الرؤية البيانية عند الحاجظ⁽¹⁾، والتي حاول من خلالها أن يطبق البنوية التكوينية على آثار الحاجظ، تحت إشراف أستاذه الناقد المعروف (أحمد طرابلسي)⁽²⁾، الذي يؤكد في مقدمة هذا البحث أن رؤية الحاجظ البيانية التي خلص إليها تلميذه (إدريس بلمليم) "ليست شيئاً منعزلَا بذاته، بل هي بنية متمسكة يمكن إدماجها في بنية أكمل هي بنية الفكر الاعتزالي نفسه، كما أن بنية الفكر الاعتزالي هي بدورها غير مستقلة عن شبكة العلاقات الاجتماعية التي عاش الحاجظ وزملاؤه من أصحاب الاعتزال في كنفها"⁽³⁾.

وانطلاقاً من حبه للتراجم العربي وولعه به، فقد تقدم سنة 1992 لكلية الآداب في الرباط، بأطروحة لنيل درجة الدكتوراه، اختار لها موضوعاً لا يخرج عن إطار الاهتمام بالتراجم العربي، متوصلاً بهذه المرة منهجاً نقدياً معاصرًا مغایراً، وهو نظرية التلقى، للكشف عن طريقة تلقي العرب للمختارات الشعرية، حيث عنون أطروحته بـ: (المختارات الشعرية وأجهزة تلقيها عند العرب من خلال المفضليات وحماسة أبي تمام)⁽⁴⁾، وقد أشرف على هذه الدراسة في البداية الأستاذ أحمد طرابلسي، ثم محمد مفتاح.

والواقع أن إدريس بلمليم، وإن كان واضحاً ودقيقاً في تبنيه البنوية التكوينية في دراسته الأولى، فإنه في دراسته الثانية وإن تبني نظرية التلقى، إنما تبناها كجزء من نظرية أعم وأشمل، وهي نظرية التواصل، فرغم اعترافه بأهمية نظرية التلقى كما جاء بها إيزر وياووس، إلا أنه لا يرى فيها إلا جانبًا من جوانب التواصل الفني، وهو ما يعني حسبيه "أن نظرية التلقى ليست سوى جزء من نظرية أشمل هي نظرية التواصل"⁽⁵⁾ وبغض النظر عن هذه

التوليفة المنهجية، فإننا نجد في النهاية يستند على الدعائم التي أرسى عليها إيزر وياؤس نظريتهم، إنه يستند على دعائم نظرية القراءة، في إطار ما يسميه بنظرية التواصل التفاعلي، كما فعل في دراسات أخرى كتلك الموسومة بـ: (القراءة التفاعلية: دراسات لنصوص شعرية حديثة) الصادرة سنة 2000 وذلك من منطلق أن النص الفني هو موقع للتفاعل بين المبدع والمتلقي.⁽⁶⁾ ومع كل هذا فإن التهجين المنهجي الذي يعتمد بلمليح لا يقتصر على المزج بين المناهج النصية فحسب، إنما يتعداه إلى استدعاء المناهج السياقية وفق ما تقتضيه طبيعة الدراسة، وهو ما ذهب إليه في دراسات أخرى نذكر منها: البنية الحكائية في رواية المعلم علي (1985)، المدرسة الرومانسية (1988) في القصيدة التقليدية (1999)، رحلة القلق والعشق في شعر عبد العزيز محيي الدين خوجة (2003)، من الخيال إلى ما بعد الخيال عند عبد الله باشراحيل (2004)، الذات الإبداعية في شعر د. عبد الوالى الشميرى (2007) وغيرها.

ولعل المتصلح لهذه العناوين سيكتشف منذ البداية نزوع إدريس بللمليح إلى البحث في كل ما له علاقة بالتراث، بداية بأعمال المحافظ وفرقته المعتزلة وما يحيطها من طبقة اجتماعية ومؤثرات اقتصادية وسياسية، مروراً بالمتنيقات الشعرية الجاهلية مثلثة في المفضليات وحماسة أبي تمام وانتهاء بعلاقة هذا التراث بالمكان من خلال اهتمامه بأدب الجزيرة العربية، بعد أن كرس لبعض أسمائها مثل: عبد العزيز محيي الدين خوجة، وكذا عبد الله باشراحيل، اللذين خص كلاً منهما بدراستين مطولتين، إضافة إلى دراسات أخرى تتعلق بكتاب من اليمن وعمان وغيرهم، وهو ما يكشف لنا عن رؤية العالم التي يصدر عنها منهج إدريس بللمليح النقدي، وهي رؤية تراثية خالصة، تحاول أن تُسقط الحاضر على الماضي، وتتغلغل في هذا الماضي وتفهمه بوسائل وآليات ومناهج الحاضر.

الرؤية التراثية للعالم عند إدريس بللمليح:

قبل محاولة الكشف عن رؤية العالم عند إدريس بللمليح، يجب أن نعود للتذكير بمفهوم رؤية العالم، حيث المقصود بها بالتحديد "هذا المجموع من الطموحات، من المشاعر والأفكار التي تضم أعضاء مجموعة (وفي الغالب طبقة اجتماعية) وتواجهها بمجموعات أخرى".⁽⁷⁾

هذا يعني أن رؤية العالم في حقيقتها تعبر جماعي وليس تعبيراً فردياً، فلا أحد يستطيع أن يخلق لنفسه رؤية للعالم، وأن هذه الرؤية تتعلق بالضرورة بمجموعة اجتماعية قبل أن يتداولاًها الكاتب، أي أن الأعمال الأدبية والفنية الكبرى هي التي تحيل إليها، ولو لاها لظللت غير مفهومة.⁽⁸⁾، ولذلك فإننا حين نتحدث عن رؤية العالم عند إدريس بللمليح، فإنما نحن نتحدث عن رؤية العالم عند طبقة أو زمرة اجتماعية، هي ذاكها التي ابنتها حرفة نقدية وأدبية وفكرية تحمل رويتها وتتحدث بلسانها. إن الكشف عن هذه الرؤية، لا يمكن أن يتم خارج الأعمال الأدبية (كما أشرنا إلى ذلك سابقاً)، وهو ما يعني ضرورة العودة إلى أعمال إدريس بللمليح والاطلاع على أكبر قدر منها، للكشف عن رؤيته للعالم التي يشتراك فيها مع زمرته الاجتماعية.

تجليات الرؤية التراثية في أعمال إدريس بللمليح.

لقد حاولنا أن نطلع بشيء من التدقير والتسميم على عمل إدريس بللمليح النقادين – الرؤية البيانية عند المحافظ، والمخترات الشعرية وأجهزة تلقيها عند العرب – انطلاقاً من توسلهما لمنهجين نقديين معاصررين واضحين، كما لم نفوت فرصة قراءة بعض أعماله الأخرى التي توفرت لدينا، كدراسة الموسومة بـ: "القراءة التفاعلية، دراسات لنصوص شعرية حديثة" هذا وقد شملت قراءتنا بعض أعماله الإبداعية، أي رواياته، ونخص بالذكر رواية "خط الفزع"، مع الاطلاع على بعض الدراسات التي تناولت روايته (القصبة).

هذه الإحاطة ببعض أعماله سمحت لنا برصد تحليات الرؤية التراثية للعالم عند إدريس بلملح كما سيتضح ذلك فيما يأتي:

أولـ. الرؤية التراثية في "الرؤية البيانية عنـ الجاحـمـ": في هذه الدراسة لا تتجلـى الرؤية التراثية عند إدريس بلملـح فقط في تعاطـيه مع الإنتاج الفكري والإبداعـي للجـاحـمـ باعتبارـه موضـوعـا تراثـيا يمكنـ أن يـؤسـس لرؤـيـته تلكـ فحسبـ، إنـما يـتجاوزـه لـدرـاسـةـ الفـكـرـ الـاعـتـزاـلـيـ بـرـمـتهـ، والأـسـاسـ الـاجـتمـاعـيـ لـقـيـامـ وـنـشـأـةـ هـذـاـ الفـكـرـ، وـهـوـ ماـ يـعـنيـ أـنـهـ يـبـحـثـ فيـ جـذـورـ وـمـرـجـعـيـاتـ التـرـاثـ الـذـيـ كـانـ عـاشـقاـ لـهـ وـمـعـنـزـاـ بـهـ⁽⁹⁾ـ كـماـ يـؤـكـدـ ذـلـكـ أـسـتـاذـهـ أـمـجـدـ طـرابـلـسـيـ فيـ تـقـديـمـهـ لـهـذـهـ الـدـرـاسـةـ، الـتيـ يـمـكـنـهاـ أـنـ تـشـكـلـ قـاعـدـةـ لـرـؤـيـتـهـ التـرـاثـيـةـ، وـالـتيـ يـقـرـ بـأـنـ دـرـاسـةـ وـاحـدـةـ لـتـكـفـيـ لـاـكـتمـالـهـاـ، حـيـثـ "ـلـاـ زـالـتـ بـعـضـ الـجـوانـبـ مـنـ فـكـرـهـ غـيرـ وـاضـحةـ وـضـوـحـاـ تـامـاـ أوـ مـدـرـوـسـةـ بـمـاـ فـيـهـ الـكـفـاـيـةـ ...ـ كـماـ أـنـهـ وـرـبـاـ لـلـسـبـبـ نـفـسـهـ لـمـ تـوـضـحـ نـوـعـ الـتـرـابـطـ الـذـيـ تـعـرـضـ لـهـ الـجـاحـمـ فـتـوـصـلـ تـبـعـاـ لـذـلـكـ إـلـىـ تـصـورـ جـاحـظـيـ عـامـ لـلـأـثـرـ الـفـنـيـ، وـمـاـ يـشـيرـهـ هـذـاـ التـصـورـ مـنـ مـسـائـلـ مـتـفـرـعـةـ يـمـكـنـ اـعـتـباـرـهـ أـجـزـاءـ رـؤـيـةـ نـقـدـيـةـ تـخـصـهـ دـوـنـ غـيرـهـ مـنـ سـبـقـهـ أوـ لـحـقـهـ، وـلـعـلـ الـمـسـتـقـبـلـ يـسـمـحـ بـمـاـ يـعـنـىـ عـلـىـ إـنـجـازـ هـذـاـ الـمـشـرـوـعـ".⁽¹⁰⁾ـ وـهـوـ الـمـشـرـوـعـ الـذـيـ حـاـوـلـ أـنـ يـسـتـكـمـلـ أـجـزـاءـ رـؤـيـتـهـ مـنـ خـلـالـ دـرـاسـاتـ أـخـرـىـ عـلـىـ صـلـةـ بـالـتـرـاثـ كـمـاـ فـعـلـ فـيـ الـمـخـتـارـاتـ الـشـعـرـيـةـ.

ثـانـيـاـ. الرـؤـيـةـ التـرـاثـيـةـ فـيـ "ـالـمـخـتـارـاتـ الـشـعـرـيـةـ وـلـجـمـنـةـ تـلـقـيـمـاـ عـنـ الـعـربـ مـنـ خـلـالـ الـمـفـضـلـاتـ وـحـمـاسـةـ أـبـيـ قـامـ": إنـ عـودـةـ إـدـرـيسـ بلـمـلـحـ إـلـىـ الـتـرـاثـ لـاستـكـمـالـ رـؤـيـتـهـ الـتـيـ تـتـحـذـدـ هـذـاـ الـأـخـيـرـ قـاعـدـةـ، كـانـتـ منـ بـوـاـبـةـ الـشـعـرـ الـجـاهـلـيـ وـمـنـ طـرـيقـةـ تـلـقـيـ الـعـربـ لـهـ، انـطـلـاقـاـ مـنـ تـسـاؤـلـ مـرـكـزـيـ طـرـحـهـ فـيـ مـسـتـهـلـ دـرـاستـهـ هـذـهـ، وـهـوـ "ـلـمـاـذـاـ يـحـفـظـ الـتـارـيـخـ بـعـضـ الـآـثـارـ الـشـعـرـيـةـ وـيـتـنـاسـيـ أـوـ يـهـمـلـ أـشـعـارـاـ كـثـيرـةـ غـيرـهـاـ، وـكـيفـ يـصـمـدـ نـصـ شـعـرـيـ مـحـدـدـ ضـمـنـ بـنـيـةـ ثـقـافـيـةـ شـفـوـيـةـ لـيـسـتـ الـكـتـابـةـ أـوـ الـتـدـوـينـ سـوـىـ مـكـونـ خـارـجـيـ بـالـنـسـبـةـ لـمـكـوـنـاـتـ الـوـظـيفـيـةـ –ـ إـزـاءـ الـمـحـوـ الـذـيـ لـابـدـ لـلـزـمـنـ أـنـ يـمارـسـهـ فـيـ كـلـ خـطـابـ؟ـ، هـلـ الـأـمـرـ يـتـعـلـقـ بـالـنـصـ فـيـ حـدـ ذـاـتـهـ؟ـ أـمـ أـنـ هـنـاكـ مـنـ الـعـوـامـ الـخـارـجـيـةـ مـاـ يـجـعـلـهـ نـصـاـ قـادـراـ عـلـىـ أـنـ يـصـبـحـ أـثـرـاـ فـيـاـ؟ـ"⁽¹¹⁾

إنـ الإـجـابـةـ عـنـ هـذـاـ السـؤـالـ بـالـنـسـبـةـ لـبـلـمـلـحـ، هـيـ اـهـتـدـاءـ لـاـكـتـشـافـ سـرـ خـلـودـ بـعـضـ مـوـاضـيـعـ الـتـرـاثـ دـوـنـ غـيرـهـاـ، فـهـذـاـ الـخـلـودـ هـوـ الـذـيـ بـاتـ يـغـرـيـهـ بـتـبـيـنـ الرـؤـيـةـ التـرـاثـيـةـ الـتـيـ يـمـكـنـ أـنـ تـسـهـمـ فـيـ تـعـيـيـرـ الـوـاقـعـ الـمـؤـلمـ أـوـ الـهـرـوبـ مـنـهـ بـالـبـحـثـ عـنـ بـدـيـلـ لـهـ.

فيـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ يـخـلـصـ إـدـرـيسـ بلـمـلـحـ إـلـىـ أـنـ النـصـ التـرـاثـيـ –ـ مـثـلاـ فـيـ الـمـفـضـلـاتـ وـحـمـاسـةـ أـبـيـ تـمـامـ –ـ يـحـمـلـ دـهـشـتـهـ الـفـنـيـ مـعـهـ، أـوـ أـنـهـ كـامـنةـ فـيـهـ، وـهـذـهـ الـدـهـشـةـ كـمـاـ يـقـولـ:ـ أـمـرـ مـشـتـركـ بـيـنـ قـراءـ كـثـيرـينـ بـرـوـرـهـاـ فـيـ ضـوءـ أـجـهـزةـ قـرـاءـةـ مـتـعـدـدـةـ،ـ حـاـوـلـ رـصـدـ مـكـوـنـاـتـهـ وـتـتـبـعـ تـطـوـرـهـاـ الـتـارـيـخـيـ،ـ ثـمـ تـقـدـمـ بـمـشـرـوـعـ قـرـاءـةـ يـتـكـامـلـ مـعـهـاـ فـيـ مـسـتـوـيـ الـدـهـشـةـ الـجـمـالـيـةـ وـفـيـ مـسـتـوـيـ بـعـضـ مـكـوـنـاـتـ الـأـجـهـزةـ بـمـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـوـنـ اـبـشـاقـاـ جـديـداـ لـلـفـعـلـ الـجـمـالـيـ الـكـامـنـ فـيـ النـصـ الـعـرـبـيـ الـقـدـيمـ وـلـرـدـ الـفـعـلـ إـزـائـهـ.⁽¹²⁾

وـعـلـىـ خـلـافـ النـصـ الـعـرـبـيـ الـقـدـيمـ فـإـنـ النـصـ الـحـدـيـثـ –ـ كـمـاـ يـرـىـ بـلـمـلـحـ فـيـ دـرـاستـهـ (ـالـقـرـاءـةـ الـتـفـاعـلـيـةـ درـاسـاتـ لـنـصـوصـ شـعـرـيـةـ حـدـيـثـةـ)ـ لـمـ يـحـقـقـ لـذـاـتـهـ هـذـاـ الـخـلـودـ كـمـاـ سـنـرـىـ.

ثـالـثـاـ. الرـؤـيـةـ التـرـاثـيـةـ فـيـ "ـالـقـرـاءـةـ الـتـفـاعـلـيـةـ درـاسـاتـ لـنـصـوصـ شـعـرـيـةـ حـدـيـثـةـ": هـذـهـ الـدـرـاسـةـ يـعـتـبرـهـاـ إـدـرـيسـ بـلـمـلـحـ اـمـتـدـادـاـ لـدـرـاستـهـ السـابـقـةـ "ـالـمـخـتـارـاتـ الـشـعـرـيـةـ وـأـجـهـزةـ تـلـقـيـمـاـ عـنـ الـعـربـ"ـ فـهـيـ حـسـبـهـ لـاـ تـكـادـ تـخـتـلـفـ أـيـاـ اـخـتـلـافـ عـنـ اـخـتـيـارـهـ فـيـ الـمـخـتـارـاتـ الـشـعـرـيـةـ عـنـ الـعـربـ،ـ ذـلـكـ أـنـ الـأـمـرـ فـيـهـماـ مـعـاـ يـتـعـلـقـ بـنـظـرـيـةـ التـوـاـصـلـ الـتـفـاعـلـيـ

كما يقول.⁽¹³⁾ وربما كان الاختلاف الوحيد الموجود بين الدراستين، هو أن الأولى تقتصر بالشعر الجاهلي الحالد، أما الثانية فتتهم بالشعر الحديث الذي لا يمكنه أن يتحقق هذا الحالد.

ينطلق إدريس بملميح من رأي طه حسين الذي يعبر فيه عن إعجابه بالقصيدة التقليدية حتى وإن كانت تصدر عن شاعر معاصر، فهو لا يستطيع إنكار جمالية هذا الشعر، بنحو ما لا يستطيع قبولها، أي أنه يعيش بإزائها رد فعل مندهش، يقبل ويرفض في آن واحد، رد فعل يعكس المفارقة الخطيرة بالنسبة لكل إبداع حالد، إنه رائع ولكنه لا يستطيع أن يكون في روعة الآثار الفنية التي سبقته.⁽¹⁴⁾

بدوره يشير محمد بنبيس إلى هذه المفارقة، التي تكمن حسبه في الدهشة الجمالية بإزاء القصيدة التقليدية، وهي دهشة عبر عنها بمصطلح يدل على حدة المفارقة، ونقصد بذلك مصطلح "الفتنة" أي فتنة التقليدية التي لا تمتلك بإزائها إلا أن نفتنت.⁽¹⁵⁾ إن الأمر هنا ينطبق على منهج مدرسة الإحياء أو البعث، التي آثر أصحابها العودة إلى الماضي الأدبي يستنسخونه ويقلدونه ويحاكونه، معتقدين أنهم بهذه الطريقة يعيدون إلى أدبنا العربي الاعتبار بعد أن أصابه الوهن والعجز، رغم أنهم في الحقيقة لا ينتجون غير صور مشوهة عن هذا الماضي، إلا أنهم يعيذون بعث الحركة في هذا الماضي الذي تکلس في مرحلة تاريخية معينة ، وهو ما يفسر الجنوح إلى التجديد الذي تجلّى أكثر منتصف القرن الماضي، من خلال القصيدة الجديدة، القصيدة الحرة، وقصيدة النثر وغيرها من الأشكال الشعرية التي يرى إدريس بملميح أنها مجرد عبث ولهو لغوية، كما يؤكّد ذلك وهو يتناول بالتحليل أعمال واحد من كبار شعراء المغرب، ونقصد بذلك محمد بنبيس الذي ينفي عنه أي تصور حسي أو تحريري للألفاظ خارج التعلق الإبداعي الذي يخضعها له، ولذلك فإننا لا نستطيع باعتبارنا قراءً أن نعطي لغة بنبيس أي ضرب من التصور المعجمي أو التركيبي إلا إذا اعتبرناها قائمة على مجاز التخييل⁽¹⁶⁾

وما يُقال عن محمد بنبيس يُقال أيضاً عن بقية شعراء الحداثة الذين قام بتحليل أعمالهم مثل، عبد الله راجح، وسليم برکات وسيف الرحبي، الذين تبقى أعمالهم قبلة لكل قراءة ممكنة، بسبب الصعوبات الكبيرة الموجودة على مستوى التلقي بحكم افتقار المبدع والمؤول لذخيرة مشتركة بينهما، قد يستطيعان عبرها إقامة تفاعل تواصلي حيوي ومنتج.⁽¹⁷⁾

وهذا يعني أنه حتى في ظل وجود هذه الذخيرة المشتركة بين الشاعر والقارئ فإن التفاعل بينهما ليس مضموناً، وهذا يعني ضمنياً - حسب بملميح - عجز القصيدة الحداثية عن تحقيق هذه الفتنة التي تمتلكها القصيدة التقليدية، وهو ما يكرس للرواية التراثية لديه.

رابعاً . تجلّيات الرؤية التراثية في أعمال بملميم الإبداعية: رغم الاختلاف الكبير بين العملية النقدية، كممارسة فكرية تخضع بجملة من الضوابط المنهجية والمعرفية من جهة، والعملية الإبداعية كممارسة فنية تخضع للخيال، إلا أنه لا غرابة في إمكانية تحديد رؤية العالم عند الكاتب انطلاقاً من كتاباته النقدية، واستلهامها في ذات الوقت من أعماله الإبداعية، وهو ما نسعى إليه من خلال اطلاعنا على روايته (خط الفزع).⁽¹⁸⁾ وعلى بعض الدراسات التي تناولت روایته القصبة.

فروايته "خط الفزع" ذات الملحم السير ذاتي تتأطر في فضائيين أساسين، هما فضاء مدينة فاس من جهة، وفضاء مدينة الدار البيضاء من جهة أخرى. فال الأولى (فاس) تتميز بحياة اجتماعية تسسيطر عليها قصص وخرافات وحكايات أغبلها يصدر عن خصوصية مدينة قديمة لا تزال تحتفظ ببعض أسمائها الرمزية التي حملتها بعض الأبواب، أو الأحداث التاريخية أو تجسدت في أنماط تعابيرية كقصائد الملحون والخرافات والقصص التي كانت متداولة بين الناس، وعلى العكس منها مدينة الدار البيضاء التي تتمثل الفضاء الثاني للرواية، المحسد للتحديث والذي يتصل

من جذوره ولا يعبر عن غير اللحظة الراهنة، لحظة الحاضر الذي يؤسس لقطعته بالماضي، حيث يغيب كل شيء ويصبح المال فقط وال العلاقات النفعية والانتهازية والمصالح الضيقة هي سيدة الموقف.⁽¹⁹⁾

إن الانتقال من مدينة فاس إلى الدار البيضاء، هو محاولة للبحث عن الفردوس المفقود، لكن هذا البحث يبوء بالفشل ويتحول إلى جملة من الانتكاسات والانكسارات، فتصبح العودة إلى مدينة فاس أكثر من ضرورية، لكنها عودة لا ترمي فقط إلى الاستكانة إلى الماضي والهروب إليه، بقدر ما كانت تتضمن إرادة المقاومة لاستعادة صورة عن هذا الماضي المفتقد والاحتفاظ بها كما في حادثة رفض دفن الجدة إلا في المتريل.⁽²⁰⁾

إن الماضي المقصود هنا ليس هو ذلك المرتبط بالطفولة فحسب، ولكنه المرتبط بالهوية، الماضي الذي يحضر من خلال التراث بيطلولاته وأمجاده في ظل واقع يستترف الإنسان ويجبره من إنسانيته، وأن الرواية تشتعل بقصص الطفولة والسيرة الذاتية فمن الطبيعي أن تعبير عن رؤية العالم عند كاتبها الذي نجح حسب اعتقادنا في بلورتها من خلال شخصيات الرواية، كجد الرواية والمغنية بريكة وابنتها ياسمين والسارد عمر وغيرهم من الشخصيات.

في روايته "القصبة" وصف للحياة داخل أسوار القصبة، بكل ما ترمز إليه هذه الحياة من انخساف وفقر وقهر وإنغمس في الأهزامية، وجنوح إلى الماضي، حيث الحديث الروائي يتضمن جدلية الحضور والغياب وتنويعاتها.

فالغياب هنا يمتد ليستغرق الزمن الماضي البعيد، يتوقف من خلاله إلى تخليص القلعة من الخسارتها وعزلتها وانغلاقها وضيق أفقها، إنه الهروب دوماً للتاريخ للتكرис للرؤيا التراثية.

الأمام الفكرى للرؤية التراثية في النقد المغربي المعاصر: من الطبيعي جداً أن نبحث عن تحليلات الرؤية التراثية في النقد المغربي المعاصر، لأن ذلك ضرورة منهجة تميلها طبيعة التحليل البنوي التكويني الذي يفرض على الباحث – بعد أن يكشف عن رؤية العالم عند الكاتب أو الناقد موضوع دراسته – أن يكشف عن بنية أوسع وأشمل تولدت عنها هذه الرؤية، وهو ما نسعى إليه بالكشف أولاً عن الزمرة الاجتماعية التي ينتمي إليها الناقد إدريس بلملح، والتي ستتقاسم معه بكل تأكيد نفس النظرة إلى العالم.

لقد وجدنا أن الزمرة الاجتماعية التي ينتمي إليها إدريس بلملح، لا يمكنها إلا أن تكون من النقاد والأدباء والمفكرين الذين يشتغلون على التراث، ويتقاسمون نفس النظرة إلى هذا التراث.

لأن المواقف من التراث ليس واحداً، كما يشير إلى ذلك محمد عابد الجابري الذي يصنف التيارات التي تعاملت مع التراث في ثلاثة اتجاهات رئيسة وهي:

الاتجاه الأول: يمثله السلفيون الذين لا يرون في التراث أكثر من وسيلة يستعيدهون بها مجده الحضارة الإسلامية، أمر – حسبهم – يمكن أن يتم بمجرد إحياء هذا التراث، من خلال علاقة بين "الماضي" و"المستقبل" تقوم على إلغاء الحاضر، لأن هذا الحاضر ملك للغرب المهيمن والمسيطر، ليقى الوهم الذي سقط فيه هذا التيار يمكن في الاعتقاد بأن ما تم في الماضي يمكن تحقيقه في المستقبل، وهذا الوهم يعود إلى طبيعة القراءة السلفية للتراث، وهي قراءة لا تاريخية، وبالتالي فهي لا يمكن أن تنتج سوى نوع واحد من الفهم للتراث هو الفهم التراثي للتراث.⁽²²⁾

ومن الطبيعي أن يتسبب مثل هذا الفهم الأحادي للتراث (حسب اعتقادنا) في نشأة نوع من الوصاية على التراث، حيث يصبح حكراً على هذا التيار الذي لا يقف على نفس المسافة من جميع مكونات، بل يعمد إلى إلغاء وإقصاء بعض العناصر التي لا تنسجم مع رؤيته ولا تخدم أهدافه وتوجهاته

التجاه الثاني: ويمثله التيار الليبرالي العربي، الذي يرى في التراث وسيلة مساعدة لنا كي نعيش حاضرنا على أحسن وجه من خلال التعامل الجيد مع هذا التراث، لكن الحاضر الذي يتغير هذا التيار أن نعيشه، هو الحاضر الذي يصنعه الغرب، وبالتالي فإن النظرة إلى التراث تكون بعيدون ومناهج ورؤى غربية، أي أن الأمر هنا يتعلق بالقراءة الاستشرافية وما يترتب عنها من تأثر للأساتذة والباحثين العرب، الذين لا يمكن لقراءتهم للتراث أن تتجاوز رده إلى أصول يهودية ومسيحية وفارسية ويونانية وهندية وغيرها.⁽²³⁾

التجاه الثالث: ويمثله تيار اليسار العربي الذي يرى في إعادة بناء التراث وسيلة لتحقيق الثورة، وفق العلاقة الجدلية المعروفة، حيث المطلوب من التراث المساعدة على إنجاز الثورة، والمطلوب من الثورة إعادة بناء التراث، لكن المشكل حسب الجابري يكمن في طريقة تبني المنهج الجدلية، كمنهج (مطبق) وليس كمنهج (للتطبيق)، وهكذا – يضيف الجابري – فالتراث العربي الإسلامي يجب أن يكون انعكاساً للصراع الطبقي من جهة، وميداناً للصراع بين "المادية" و"المالية" من جهة أخرى، ومن ثمّة تصبح مهمة القراءة اليسارية للتراث هي تعين الأطراف وتحديد الواقع في هذا الصراع "المضاعف"⁽²⁴⁾

إن هذا التيار هو الذي يتميّز إليه إدريس بلملح، وهو ذاته الذي كان يتميّز إليه في يوم من الأيام محمد عابد الجابري نفسه قبل أن تنضج رؤاه ويتحول إلى التحليل الاستيمولوجي، وهو التيار ذاته الذي سيشكل الزمرة الاجتماعية التي تتقاسم مع إدريس بلملح رؤيته التراویة.

النقد الأدبي المغربي وقضايا التراث: لعل النصج الذي بلغه النقد المغربي ابتداء من سبعينيات القرن الماضي، سمح له بتأسيس معرفته الخاصة به، القائمة على اكتشاف عوالم النص وفق إجراءات منهجية واضحة، فساحت له المجال كي يتحول إلى خطاب متعدد التوجهات متتنوع التحليلات، فقد أدرجت ضمن هذا الخطاب موضوعات لم تكن من صميم اهتمامه، كموضوع التراث الذي تحول مع الوقت إلى هاجس عند بعض النقاد، الذين نذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر:

01 – **عبد الفتاح كيليكو وتحديات تأويل النص التراویي:** من بين أكثر النقاد المغاربة الذين اشتغلوا على التراث، نجد عبد الفتاح كيليكو، الذي أنجز عديد الدراسات المتعلقة بهذا الموضوع، نذكر منها: الأدب والغرابة، الحكاية والتأويل (دراسات في السرد العربي)، المقامات: (الحكايات والأنساق الثقافية لدى الممذانى والحريري)، وأبو العلاء المعري أو متأهلات القول، لن تتكلم لغتي، العين والإبرة (دراسة في ألف ليلة وليلة) وغيرها من الدراسات التي تشكل العمود الفقري لمشروعه النقدي الذي يقوم على استنطاق التراث بأدوات وآليات مناهج الحديثة وما بعد الحديثة، ولكن مع مراعاة خصوصية عصر التراث، الذي يختلف بكل تأكيد عن عصر كيليكو، وهذا الأمر لا يتم إلا بمطابقة الماضي مع ما يتلاءم والعصر، فعبد الفتاح كيليكو نجد أنه حريصاً على هذا الأمر من خلال انتقاده لمنادح بعينها دون غيرها، رغم اعترافه بما يمكن أن يسببه هذا الانتقاد من ضرر للنصوص حيث يقول: "صحيح أنني باختياري هذا سأقطع رجلي النص لكن لي بعض العذر"⁽²⁵⁾

02 – **سعید يقطین ولوعي حديث بالتراث السردي العربي:** من بين الأسماء التي اهتمت بالتراث السردي العربي نجد السعيد يقطین، الذي نشر العديد من الأبحاث والدراسات التي تؤكد على خصوصية

السرديات العربية القديمة، نذكر منها: الرواية والتراث السردي من أجل وعي جديد للتراث، الكلام والخبر: مقدمة للسرد العربي، السرد العربي القديم مفاهيم وتجليات، قال الرواوي: البيانات الحكائية في السيرة الشعبية ، ذخيرة العجائب العربية (سيف بن ذي يزن)، وغيرها من الأعمال التي قد لا يكون بعضها مستقلا بموضوع التراث السردي، ولكنها على صلة وثيقة به، مadam التراث بالنسبة لسعيد يقطين عبارة عن "نص" رغم ما في هذا النص من تنوع واختلاف.⁽²⁶⁾، ولذلك فقد طرح في كتابه (الكلام والخبر) رؤية جديدة تتعلق بال موقف من التراث، رؤية تقوم على إعادة النظر في المفاهيم، ومن بينها مفهوم التراث ذاته الذي يراه متشعباً وفضاضاً، لا يستحب للإجراء العلمي الدقيق، لأنه يشمل عديد المقول كالأدب والفن والعمaran والعادات والتقاليد وغيرها، ولذلك فإنه من الصعب جداً - كما يرى - حصره إذا نحن أخذناه، انطلاقاً من مفهومه المتشعب، ذلك أن كثيراً من العناصر في الحياة العربية، لها صلة بالماضي ولكن لا تعامل معها باعتبارها تراثاً.⁽²⁷⁾

3 - محمد مفتاح وهاجر التوفيق بين الحداثة والتراث: اهتم محمد مفتاح بقراءة التراث من خلال مجموعة من الدراسات نذكر منها: في سيمياء الشعر القديم - مجھول البيان - الخطاب الصوفي، التلقي والتأويل، وغيرها من الدراسات التي جمع فيها بين التنظير والتطبيق، وهي ميزة يكاد ينفرد بها محمد مفتاح الذي يسعى للتأسيس لنهجه الخاص الذي يقوم على التوفيق بين الحداثة والتراث، لأنّه يرى أنّ ثمة قصور ونقص في الجانبين وجب تحاشيه، فمناهج الدارسين العرب - حسبه - فيها قصور لأنّها لم تأخذ في الحسبان كل مكونات الخطاب، كما أنّ قصور ونقص دراسات الغربيين تكمن في مبالغتها في الاختزال.⁽²⁸⁾ هذا الأمر دفع محمد مفتاح للبحث عن منهجه الخاص الذي يقوم على المزج - في الدراسة الواحدة - بين عدة مناهج عربية وغربية بغية الوصول إلى صيغة توفيقية بين ما تستدعيه الحداثة وما يتطلبه التراث.

هذا، وقد اكتفينا بذكر هذه النماذج لأن المقام لا يتسع لتفصيل كل الأعمال التي اهتمت بالتراث، والتي يكفي أن نذكر منها: (نقد الشعر عند العرب حتى القرن الخامس للهجرة)، (النقد واللغة في رسالة الغفران)، لأحمد الطراibi، (بلاغة الخطاب الإقناعي) و(البلاغة العربية أصوتها وامتداها) و(الموازنات الصوتية في الرؤية البلاغية) لـ محمد العمري، (شعرية النوع الأدبي في قراءة النقد القديم) و(التبالغ والتbaligh، نحو نظرية تواصلية في التراث) ليحياوي رشيد (من وحي التراث) لعباس الجاري (العرب وتاريخ الأدب، نموذج كتاب الأغانى) لـ بوحسن أحمد (نظارات في قضية المصطلح العلمي في التراث) و(مصطلحات النقد العربي لدى الشعراء الجاهلين والإسلاميين) و(مصطلحات نقدية وبلاغية في كتاب البيان والتبيين للجاحظ) للشاهد البوشيخي (تأطير شعراء دراسة تحليلية في الشعر الجاهلي) لأحمد بوزفور وغيرها من الدراسات.

الأمام الاجتماعي للرؤية التراثية: من الطبيعي جداً أن يكون ثمة ارتباط وثيق بين الفنون والأداب والمجتمعات التي تحضنها، فرغم كل المحاولات الرامية إلى تحرير الفن والأدب من أي التزام اجتماعي، إلا أن التجربة الإنسانية أثبتت عمّق الصلة بينهما، ولذلك فإن محاولة البحث عن الأساس الاجتماعي للرؤية التراثية - التي تبناها الناقد إدريس بلملح وثلة من النقاد والمفكرين المغاربة - تمر حتماً عبر معرفة الواقع الاجتماعي المغربي في المرحلة التي بدأت تتبلور فيها ملامح هذه الرؤية، ونقصد بذلك مرحلة ما بعد إعلان الاستقلال عن الحمايتين الفرنسية والاسبانية، وما رافقها من أحداث سياسية وانتفاضات شعبية، بسبب الأوضاع المزرية التي أسفّر عنها هذا الاستقلال.

الوضع الاجتماعي والاقتصادي لمغرب ما بعد الاستقلال

يرسم الناقد المغربي نجيب العوفي في كتابه (مقاربة الواقع في القصة القصيرة المغربية) صورة قاتمة لاستقلال المغرب، فهو يصفه بالوضع المزري على جميع النواحي والأصعدة، فالمجال الاقتصادي فقد استقلاليته وأصبح رهن سيطرة أقلية تماطلت في تجويع الشعب واستعباده، ففي قطاع الفلاحة مثلاً كان 10% فقط من كبار المالكين والزراعيين يستحوذون على 60% من الأراضي الخصبة، و50% من سكان الباشية لا يملكون شبراً واحداً، الأمر الذي دفع بمئات الآلاف من الفلاحين إلى هجرة البوادي والتزوح إلى المدن عبر أحيا الصفيح التي اتسعت وتضاعفت وهي التي وُضعت لبنيتها الأولى في عهد الاستعمار.⁽²⁹⁾

وهكذا فقد تزايدت جيوش البطالين والمعدمين والمسؤولين والمشددين، الأمر الذي كانت له انعكاساته الوخيمة على قطاعات أخرى، فعلى المستوى التعليمي مثلاً تجاوزت نسبة الذين تتراوح أعمارهم بين 07 و24 سنة) ولم يلتحقوا بمقاعد الدراسة نسبة 70%， وحتى بالنسبة للذين يسعفهم الحظ في الالتحاق بمقاعد الدراسة، فإنه من بين كل 1000 تلميذ لا يصل منهم إلا 321 تلميذاً إلى الصف الثاني، فيما يتم طرد الآخرين.⁽³⁰⁾

هذا الوضع المزري كان يدفع دائماً بالقوى الحية — من سياسيين ونقابيين وطلبة — إلى رفض هذا الوضع الذي كان أسوأ مما كان عليه في وجود الاستعمار، لكن هذا الرفض قبلته سلطات المخزن بالعنف والقمع والاضطهاد، حيث تعرض مناضلو حزب الاتحاد الوطني للقوات الشعبية لحملة قمع شاملة وعنيفة، أعادت إلى الأذهان حملات القمع التي كانت تمارسها السلطات الاستعمارية ضد الجماهير والقوى الوطنية، كما تعرضت المنظمة الطلابية، الاتحاد الوطني لطلبة المغرب، لسلسلة متواصلة من حملات القمع واللاحقة.⁽³¹⁾

وقد كان من الطبيعي أن تنجم عن مثل هذا الوضع الكثير من الانتفاضات والثورات الدامية التي يمكن أن نذكر منها:

أحداث السوق الأول للاستقلال (1956 - 1959): التي تميزت بالاغتيالات والتصفية الجسدية لخيرية المجاهدين — **أحداث مدينة الدار البيضاء سنة 1981:** التي يعتبرها البعض من بين أكثر الأحداث دموية في تاريخ المغرب الحديث.

— **انتفاضة 1984:** وتعُرف أيضاً بانتفاضة الخبر أو انتفاضة الجوع، وهي مجموعة من الحركات الاحتجاجية التي اندلعت في 19 جانفي 1984 في مجموعة من المدن المغربية، احتجاجاً على ارتفاع كلفة المعيشة، وعلى تطبيق رسوم إضافية على التعليم وقد راح ضحيتها المئات⁽³²⁾

— **أحداث مدينة فاس 1990:** انتفاضة أخرى شهدتها مدينة فاس هذه المرة ، بتاريخ 14 ديسمبر 1990، وقد امتد لها إلى مدن طنجة والقنيطرة، وقد تراوح عدد قتلاها بين 500 و800 قتيل حسب بعض المصادر الإعلامية (خاصة الإسبانية)، في وقت لم يتطرق فيه التقارير المحلية إلا لوجود 109 قتيلاً.⁽³³⁾

الملخص الإيديولوجي للأحداث والانتفاضات الشعبية التي شهدتها المغرب: من الطبيعي جداً أن تكون ثمة أياد هي التي حرّكت الأحداث والانتفاضات التي عرفها المغرب على امتداد سنوات الاستقلال، لكن ما يهمنا نحن هو الكشف عن الموربة الإيديولوجية لمدبري هذه الأحداث والانتفاضات.

فبالنسبة لأحداث السنوات الأولى للاستقلال (1956 - 1959)، فإن العقل المدبر لمعظمها كما تشهد على ذلك جميع الوثائق (على قلتها) هو الم Heidi بن بركة، وهو أحد مؤسسي حركة اليسار المغربي، حيث ترأس منذ العام 1945 حزب الاستقلال اليساري، وعندما رأى في هذا الأخير حياداً عن النهج المطلوب استقال منه وأسس

حزب الاتحاد الوطني للقوات الشعبية³⁴، الذي أصبح فيما بعد القوة السياسية في البلاد، ولكنه حاد بدوره عن النهج المرسوم له، فتأسس على أنقاضه حزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية.

بالنسبة لأحداث مدينة الدار البيضاء سنة 1981، فكما هو مذكور في جميع الوثائق، فقد حركتها نقابة الاتحاد المغربي للشغل، وقد ساندتها في ذلك الكونفدرالية الديمقراطية للشغل، وهما نقابتان محسوبتان على حزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية اليساري.³⁵

بالنسبة لاتفاقية 1984، فقد حدد الملك الحسن الثاني – من خلال الخطاب الذي ألقاه بعد هذه الاتفاقية بتاريخ 22 جانفي 1984 – أطرافها في ثلاثة أطراف متماًلة، الطرف الأول مثلاً في الماركسينيين ويقصد بهم منظمة إلى الأمم اليسارية، التي كانت (حسبه) ترغب في إفشال المؤتمر الإسلامي بسبب مشاركة أفغانستان، الطرف الثاني هو المحابرات الصهيونية التي أرادت أيضاً إفشال المؤتمر الذي يمكن أن يتمحض عن ميلاد قوة إسلامية، أما الطرف الثالث فهو إيران الخمينية الشيعية التي كانت تقف ضد عقد مؤتمر للإسلام السياسي³⁶.

رغم العداء والاختلاف الموجود بين الأطراف الثلاثة التي يتهمها الملك الحسن الثاني، ولكن يتضح أن الطرف الوحيد الداخلي الذي يتهمه بالضلوع في تحريك تلك الأحداث، هو قوى اليسار التي سماها (الماركسينيين اللينينيين).

بالنسبة لأحداث مدينة فاس العام 1990، فكما هو معلوم فقد انفجرت على خلفية الإضراب العام الذي دعت إليه كل من نقابة الكونفدرالية الديمقراطية للشغل التابعة لحزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية، وكذا نقابة الاتحاد العام للشغالين بالغرب التابعة لحزب الاستقلال³⁷، وهو حزب يساري أيضاً كما هو معروف.

يتضح مما سبق، من خلال استعراضنا للتنظيمات أو القوى التي كانت تقف وراء الأحداث والانتفاضات التي شهدتها المغرب وتحركها، أنها جميعها، سواء كانت أحزاب أو نقابات أو منظمات أو أشخاص، كانت كلها تتذرّأ بعطايا إيديولوجياً واحداً، وهو إيديولوجيا تيار اليسار، ولعله من الأسباب الرئيسة التي ساعدت هذا التيار السياسي اليساري على التحول إلى القوة السياسية الأولى في البلاد، هو نجاحه في استقطاب عديد المثقفين والمفكرين والنقاد والأدباء من ذوي التوجه اليساري، الذين أصبحوا يعبرون عن قناعات وطموحات وأهداف هذا الحزب، مما سمح بطريقه أو بأخرى بتوسيع قاعدته الجماهيرية بمزيد من المنخرطين والمناضلين.

فقد تحول حزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية بما يحمله من إيديولوجية يسارية، إلى وعاء تنصهر فيه أفكار العديد من الكتاب والنقاد الماركسين من ذوي الرؤية التراثية الذين أشرنا إليهم سابقاً، والذين كان بعضهم من المؤثرين في الحزب، على غرار محمد عابد الجابري ومحمد برادة، أحمد اليابوري، محمد الأشعري، عبد الرفيع الجواهري، حسن نجمي، عبد الكريم غالب، عبد الحميد عقار، محمد المربي، عبد الرحيم العلام، وغيرها من الأسماء التي كان لها إسهامها الفكري والأدبي والنسالي، خاصة وأن بعض هؤلاء تبوّعوا مسؤولية رئاسة اتحاد الكتاب في المغرب، وهذا يعني – بصورة أو بأخرى – أن حزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية كان بمثابة الطبقة الاجتماعية التي تولدت عنها زمرة النقاد والكتاب والمفكرين من أصحاب النظرية التراثية.

وهكذا سيتضح لنا في ختام هذه الدراسة أن الرؤية التراثية عند إدريس بلملح، هي في الأساس رؤية متولدة عن رؤية العالم عند مجموعة من الكتاب والنقاد الذين اهتموا بالمقاربات والدراسات التراثية، وهذه الرؤية بدورها تولدت عن رؤية أشمل وأعم هي رؤية حركة اليسار التي استقطبت هؤلاء النقاد والمفكرين، وقد كانت ترى في إعادة بناء التراث وسيلة لتحقيق الثورة كما يقول الجابري، قبل أن تتخلى في مرحلة من مراحل نضالها عن هذه الثورة التي كانت موجهة ضد الملكية، واكتفت بالمراجعة عن التراث الذي باتت ترى فيه ملاذها.

المولمش

- 01 - إدريس بلمليح، الرؤية البيانية عند الجاحظ، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب 1984
- 02 - شاعر وباحث ومحقق وأستاذ جامعي ووزير، سوري الأصل عاش في المغرب، يعتبر من رموز الثقافة العربية وأحد مؤسسي التعليم الجامعي في الجمهورية السورية منتصف الأربعينيات، وفي المملكة المغربية مطلع السبعينيات من القرن الماضي، حصل على شهادة الدكتوراه ببحث عنوانه (نقد الشعر عند العرب حتى القرن الخامس للهجرة) تحت إشراف المستشرق الفرنسي ريجيس بلاشير، وهو البحث الذي ترجمه فيما بعد إدريس بلمليح إلى العربية.
- 03 - إدريس بلمليح، الرؤية البيانية عند الجاحظ، ص 07
- 04 - إدريس بلمليح، المختارات الشعرية وأجهزة تلقّيها عند العرب من خلال المفضليات وحماسة أبي قحافة، ط 01، مطبعة السجاح الجديدة بالبيضاء، منشورات كلية الآداب بالرباط، 1995
- 05 - المرجع السابق، ص 08
- 06 - إدريس بلمليح، القراءة التفاعلية — دراسة لنصوص شعرية حديثة —، ط 01، دار توبقال للنشر، المغرب، 2000، ص 05
- 07 - لوسيان غولدمان وآخرون، البنية التكوينية والنقد الأدبي، الترجمة تحت إشراف محمد سبلا، ط 2، مؤسسة الأبحاث العربي، لبنان 1986، ص 56
- 08 - المرجع نفسه، ص 57
- 09 - إدريس بلمليح، الرؤية البيانية عند الجاحظ، ص 09
- 10 - المرجع نفسه، ص 253
- 11 - إدريس بلمليح، المختارات الشعرية وأجهزة تلقّيها عند العرب، ص 07
- 12 - المرجع نفسه، ص 553
- 13 - إدريس بلمليح، القراءة التفاعلية - دراسة لنصوص شعرية حديثة، ص 05
- 14 - المرجع نفسه، ص 19
- 15 - المرجع نفسه، ص 41
- 16 - المرجع نفسه، ص 79
- 17 - المرجع نفسه، ص 102
- 18 - إدريس بلمليح، خط الفزع، رواية، نشر إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، 1998
- 19 - يوسف ناوي، رواية خط الفزع لإدريس بلمليح: تحول الأزمنة الفاجعة وتباین الأمکنة، يومية الحياة اللندنية، العدد 13153، الصادر بتاريخ 1999/03/12، ص 17
- 20 - المرجع نفسه
- 21 - محمد داني، مدخل إلى عالم القصبة، دنيا الوطن الالكترونية، بتاريخ 2007/08/15
- 22 - محمد عابد الجابري، نحن والتراث، ط 06 ، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، 1993، ص 13
- 23 - المرجع نفسه، ص 14
- 24 - المرجع نفسه، ص 15
- 25 - عبد الفتاح كيليطو — الحكاية والتأويل (دراسات في السرد العربي)، ط 01، توبقال للنشر، د. البيضاء، 1988، ص 21
- 26 - سعيد يقطين، الرواية والتراث السردي من أجل وعي جديد بالتراث، المركز الثقافي العربي، ط 01، الدار البيضاء، المغرب 1992، ص 127
- 27 - سعيد يقطين، الكلام والخبر، مقدمة للسرد العربي، المركز الثقافي العربي، ط 01، الدار البيضاء 1997، ص 47
- 28 - محمد مفتاح، في سيمياء الشعر القديم دراسة نظرية وتطبيقية، دار الثقافة، الدار البيضاء، 1989، ص 05
- 29 - العوفي نجيب، مقاربة الواقع في القصة القصيرة المغربية، المركز الثقافي العربي، بيروت، 1987، 1987، ص 192 و 193

- 30 - المرجع نفسه، ص 193 و 194
- 31 - المرجع نفسه، ص 194
- 32 الموسوعة الحرة (ويكيبيديا)
- 33 - التقرير الختامي لهيئة الإنصاف والمصالحة، الكتاب الثاني، ص 102
- 34 - الموسوعة الحرة (ويكيبيديا)
- 35 - مقال بدون توقيع بعنوان "اتفاقية يونيور الجديدة"، ج الشيوعي المغربي، العدد 03، ص 07
- 36 - شكيب الخياري، اتفاقية بناء بالاظور ..الأسباب والنتائج، موقع الحوار المتمدن، العدد 1301، بتاريخ 2005/08/29
- 37 - محمد بوداري، اتفاقية فاس 1990 والأسئلة المعلقة، موقع شعب بريس الإلكتروني، بتاريخ 22 أكتوبر 201